

# WBF 2022



Celebrating Visual Culture & Music



**wbf**

world.bodypainting.festival

[www.bodypainting-festival.com](http://www.bodypainting-festival.com)



INFO BOOKLET 17 - 23 JUL. 2022

KLAGENFURT AM WÖRTHERRSEE, CARINTHIA / AUSTRIA

# ЧТО ТАКОЕ / 什么是 WBF?



Это место,  
в котором  
тела, краски  
и музыка  
смешались  
воедино и  
создали нечто  
особенное и  
неповторимое.

身体, 颜色和音  
乐的融合碰撞  
之处。

■ С 1998 года самое красочное событие в мире проходит в Каринтии, на юге Австрии. Фестиваль, который развил движение современного бодиарта на мировом уровне. Всемирный Бодиарт Фестиваль проводит соревнования в 12 различных категориях и включает в себя чемпионат мира по бодиарту, а также проводит соревнования в специальных и любительских наградах. Каждый год участники из более 50 стран, удивляют посетителей, пробуждают их сознание, заставляют задуматься или даже посмеяться.

■ 自1998年, 人体彩绘节这项世界上最丰富多彩的活动, 在奥地利南部的克恩顿州开办以来, 它推动了全球现代人体彩绘艺术运动的进程。世界人体彩绘节举办14个不同类别的世界锦标赛, 包括特别奖和业余奖。拟再次邀请来自50多个国家和地区的艺术家参加, 他们的作品令人叹为观止, 也让所有的参与者在欢笑后思考。

🇦🇹 오스트리아 남부의 카린시아에서는 세계에서 가장 컬러풀한 행사가 1998년부터 열리고 있습니다. 이 행사는 현대 바디페인팅 예술을 세계적으로 발전시켜온 축제입니다. 월드바디페인팅페스티벌은 스페셜, 아마추어 어워드를 포함한 12개 부문에서 월드챔피언십을 개최합니다. 50개 이상의 국가에서 온 예술가들이 계속해서 참가하고 있으며, 이들의 작품은 방문객들을 놀라게 할 뿐만 아니라 깊이 생각하거나 또 웃게 만들 것입니다.



**Welcome  
Home**

Добро пожаловать в Каринтию, страну гор и озер. Приветствуем вас в Клагенфурте на озере Вертерзес. Этот город расположен среди Альпийско-Адриатического региона, где три страны граничат друг с другом и предлагают международному событию идеальное место для незабываемых встреч. WBF проводится в этом уникальном регионе уже 25 года. Добро пожаловать в истоки и колыбель современного бодиарта! Удивление, осхищение и восторг, вот что ждет вас на страницах вашего лета!

欢迎来到克恩顿州，这里是高山和湖泊之乡。前往位于沃尔特湖畔的克拉根福，到达高山-亚得里亚海地区中部的小镇。在这里三种文化相遇融合，为这场国际盛事提供了交流、开放和热情好客的理想之地。WBF在此生长了25年，欢迎来到现代人体彩绘艺术的摇篮！

산과 호수의 땅인 카린시아에 오신 것을 환영합니다. 이곳 클라겐푸르트는 알프스-아드리아해의 중심으로 3곳의 문화가 모여 국제 행사에 이상적인 소통과 개방성, 접대의 장소를 제공합니다.

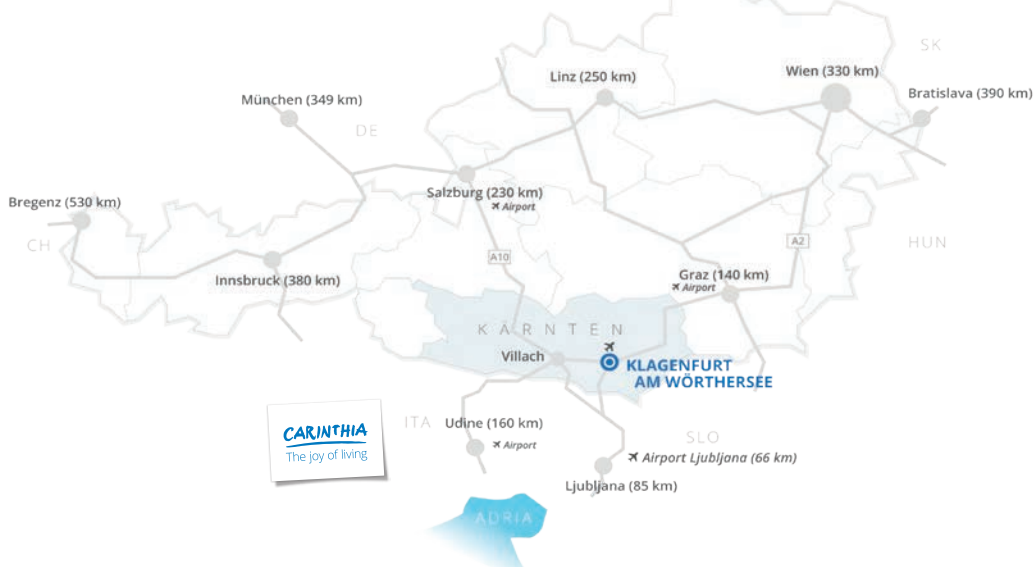
WBF는 25년 동안 이 특별한 곳에서 진행되고 있습니다.

현대 바디페인팅 아트가 성장한 고향, 이곳에 오신 것을 환영합니다!



# OUR SPONSORS / 我们的赞助商和合作伙伴





# Неделя | 周 | 주

	星期日 воскресенье 일요일 17 / 07 / 2022	星期一 понедельник 월요일 18 / 07 / 2022	星期二 вторник 화요일 19 / 07 / 2022	星期三 среда 수요일 20 / 07 / 2022	星期四 Четверг 목요일 21 / 07 / 2022	星期五 пятница 금요일 22 / 07 / 2022	星期六 суббота 토요일 23 / 07 / 2022
10:00	WB Академия WB 学院 WB 학원	WB Академия WB 学院 WB 학원	WB Академия WB 学院 WB 학원	WB Академия WB 学院 WB 학원	in Bodypaint City  人体彩绘城市	in Bodypaint City  人体彩绘城市	in Bodypaint City  人体彩绘城市
12:00							
14:00							
16:00							
18:00							
20:00	Вечерняя программа 项目前览 저녁 프로그램	Вечерняя программа 项目前览 저녁 프로그램	Вечерняя программа 项目前览 저녁 프로그램	Вечерняя программа 项目前览 저녁 프로그램			
22:00							
00:00							





## Предпрограмма

Воскресенье, 17 июля-Среда, 21 июля

Различные локации в центре города предоставляют площадки для наших мероприятий и вашего темперамента. Они создают атмосферу в течение всей недели и в главные дни фестиваля.

WBF 2022 насчитывает более 50 программ.

- классов с обработкой
- Body Circus бал
- Художественные выставки
- Акции в галереях и музеях
- WBF День Шоппинга
- Бег Зомби

## 项目前览

7月17日(周日)-7月20日(周三)

市中心的各处是我们户外活动场所, 在主日活动的一周中, 会有各种多姿多彩的活动。

WBF 2022覆盖了超过70个活动

项目:

- 余工作坊及大师班
- 身体马戏团, 超现实球
- 艺术展览
- 美术馆, 博物馆快闪
- WBF购物日
- 僵尸跑
- 装置艺术及更多

## 사전 프로그램

7월 17일 일요일 ~7월 20일 수요일

도시의 다양한 곳들은 부대행사와 이벤트를 위한 장소입니다. 페스티벌의 메인행사에 앞서 주중에는 흥미로운 행사들이 계속 진행됩니다. 올해 WBF 2022 은 50개 이상의 프로그램을 준비하고 있습니다.

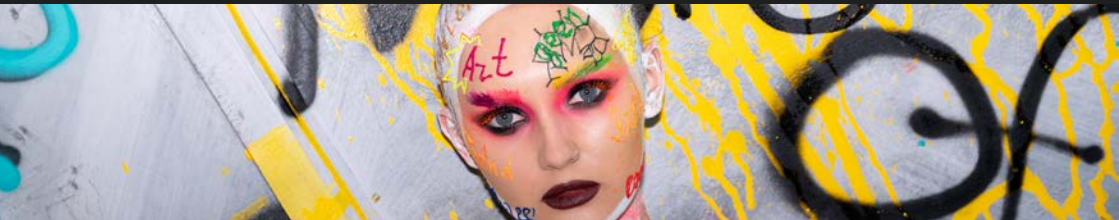
- 이상의 워크샵과 마스터 클래스
- 바디 서커스, the surreal Ball(코스튬파티)
- 아트 전시회
- 갤러리 및 박물관의 작품활동
- WBF 쇼핑데이
- 좀비 런
- 설치 예술 프로젝트





4 ДНЯ – 40 ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ 50 - КЛАССОВ

四天/四十多培训/超过五十个的工作坊



# WB ACADEMY 17 - 20 / 07

В течение 4 дней фестивальной недели проводится самая обширная в мире образовательная программа в области бодиарта, SFX и аэрографии, а также в сфере макияжа и фотографии.

Курсы проводятся в небольших группах профессиональными и успешными преподавателями. Количество мест во всех курсах строго ограничено, поэтому рекомендуется бронировать заранее.

Курсы могут быть заказаны по отдельности или в пакете с WB Academy Pass.

节日期间的四天时间, 将展开世界上最全面的培训教育计划, 活动不仅涉及人体彩绘, 特效妆和喷枪绘画领域, 还包括了化妆和摄影技巧。

这些课程由专业和著名的导师以小组形式举行。所有课程的名额有限, 建议您提前预订。课程可以单独预定, 也可以与WB Academy Pass一起组合预定。

WB아카데미 7월 5-8일


축제주간 4일 동안, 세계에서 가장 포괄적인 훈련과 교육 프로그램은 바디페인팅, SFX, 에어브러시 분야뿐 아니라 메이크업과 사진 분야에서도 열립니다.


교육과정은 전문적이고 명성있는 강사들에 의해 소수정예로 진행됩니다. 모든 강좌는 한정된 장소에서 진행되므로 미리 예약하는 것이 좋습니다.


코스는 개별적으로 예약하거나 WB아카데미패스와 함께 패키지로 예약할 수 있습니다.

++ Workshops ++ Demonstrations ++ Masterclasses ++ Private Groups ++

# WB ACADEMY PASS

 Билет под названием WB Academy Pass включает в себя входной билет на фестиваль на 3 дня, а также на все дополнительные мероприятия и 4-дневную программу семинаров. В зависимости от наличия, вы можете выбрать разный класс на каждый день (за исключением некоторых фото мастер-классов). Внимание, бронировать нужно заранее! Почти все классы с практической отработкой, поэтому места на все мастер классы строго ограничены. Как только вы приобрете билет, вы должны сообщить нам о вашем выборе курсов, чтобы мы успели внести вас в список. Все классы также можно приобрести по отдельности. Найти детали и проверить заполненность каждого класса можно онлайн на сайте [academy.wb-festival.com](http://academy.wb-festival.com)

 WB Academy Pass包括3天节日通,所有的会外活动和为期4天的工作坊项目。根据具体情况,您可以每天选择不同的课程(部分摄影工作坊除外)。所有工作坊的名额都有严格限制。您在购买完选择的课程后,请尽快告知我们。所有课程均可单独预订,登陆[academy.wb-festival.com](http://academy.wb-festival.com)上在线查找详细信息。

 WB아카데미 패스는 3일 입장권은 물론 모든 부대행사와 4일 워크숍 프로그램이 포함되어 있습니다. 가능 여부에 따라 매일 다른 클래스를 선택할 수 있습니다(일부 사진 워크숍은 제외). 모든 워크숍 장소는 엄격히 제한되어 있기 때문에, 강좌를 구매한 후에는 꼭 주최측에 알려주시기 바랍니다. 모든 프로그램은 개별적으로 예약할 수도 있으며, 자세한 정보는 [academy.wb-festival.com](http://academy.wb-festival.com)에서 확인하십시오.

[academy.wb-festival.com](http://academy.wb-festival.com)

email: [world@bodypainting-festival.com](mailto:world@bodypainting-festival.com)



## WB ACADEMY LINE UP

Alex Hansen | Alessio Benetti | Anabel Vargas | Andrea Benocci | Barbara Wegener | Bella Volen Catherine Chou | Erasmo Daaz | Ernst Wieser | Filippo ioco | Francois Rose | Gert Leeftink Jinny | Johannes Stötter | John Vargas | Karen Yiu | Lucia Postacchini | Madelyn Greco | Marzia Bedeschi | Matilda Inotsemtseva | Mike Shane Monique Lily | Peter Richter & Team Senjo | Peter & Petra Tronser | Riina Laine | Sanatan Dinda | Tatiana Velichkina | Tera Bakker Wolf Reicherter | Yiulia Vlasova | Yvonne Zonnenberg & many more to come ...

Photography: Dmitri Moisseev | Irina Skripnik | Leon Sokoletski | Tine Steintaler | Ulf Scherling & more...

# ENJOY THE ARTS

■ **Наслаждайся Искусством**  
Всемирный Бодиарт Фестиваль  
развил современную форму  
бодиарта и продолжает быть  
центральной платформой на  
которой вырастают мастера  
нового поколения. Секрет успеха  
состоит в том, что фестиваль  
всегда давал возможность  
свободы художникам проявить  
себя самыми немислимыми  
способами. И эти возможности  
из года в год растут еще  
стремительнее. В Клагенфурте,  
мы создали партнерские  
отношения с галереями, музеями  
и культурными учреждениями.  
WBF Art партнеры нацелены на  
сотрудничество и качественную  
подачу нашего уникального вида  
искусства.

■ **世界人体彩绘艺术节发展**  
了现代人体彩绘艺术形式, 并  
且仍在对其不断塑造。一直  
以来, 它提供了开放的舞台让  
你展现自己的艺术家才能。在  
克拉根福, 这种联系会更加紧  
密, 我们已经与美术馆, 博物  
馆和文化机构建立了合作伙伴  
关系, 这些WBF艺术合作伙伴  
与我们共同努力, 为高质量展  
示我们的艺术形式创造了无限  
的可能。

🇰🇷 **월드바디페인팅 페스티벌은**  
현대 바디페인팅의 아트영역을  
개발, 지금도 그 명맥을 유지하고  
있습니다. 이렇게 해 온 것은  
다양한 방법으로 자신을 예술가로  
표현할 수 있는 기회를 제공했던  
것이었습니다.

이 네트워크는  
클라겐푸르트에서 더욱 강력했고,  
갤러리, 박물관, 문화 기관 등과  
파트너십을 맺었습니다.

우리 WBF의 예술적  
파트너들은 바디페인팅  
아트영역이 보다 더 높은 퀄리티로  
표현되기 위해 항상 협력하고  
있습니다.

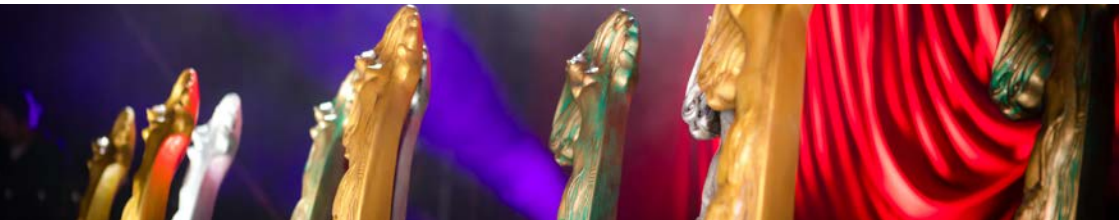
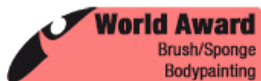


Photos City Gallery | Museum of Modern Art Carinthia



Photos Book Presentation | Musil Literatur House








# НАГРАДЫ 所有奖金 년 올 어워드


 Основные дни в Bodypaint City проходят с 21 по 23 июля 2022, в рамках фестиваля проводится Чемпионат Мира по бодиарту для профессионалов, награда для любителей и соревнования в номинациях по макияжу. Каждая категория начинается и заканчивается в определенное время. Подробную информацию для участников можно найти онлайн на 8 языках: [artist.bodypainting-festival.com](http://artist.bodypainting-festival.com) Вы также можете связаться с нами по электронной почте, через

 今年在人体彩绘城市将举办包括世界锦标赛, 业余赛等多项特殊赛事, 比赛时间主要集中在2022年7月21号(周四)到7月23号(周六)之间。

每项活动都有具体的开始和结束时间。您可以通过浏览支持8种语言的在线网址获得带有所有参考和艺术家的信息:

[artist.bodypainting-festival.com](http://artist.bodypainting-festival.com),

同时您也可以通过电子邮件或Facebook / Instagram和Twitter联系我们。

 “바디페인트 시티”의 메인행사는 2022년 7월 21일 목요일부터 토요일까지 월드챔피언십, 아마추어 어워드, 기타 특별상과 함께 열립니다.

각 카테고리는 각자 다른 시작과 종료시간으로 진행됩니다. 모든 지침이 포함된 아티스트 정보는 8개 언어로 온라인에서 제공되고 있습니다.





[artist.bodypainting-festival.com](http://artist.bodypainting-festival.com)

이메일이나 페이스북/인스타그램과 트위터에서도 정보를 받을 수 있습니다.

€ 15.000 Cash & € 20.000 Product Prizes!







ДЕНЬ / 天 / 일 1





- 21 / 07 / 2022

 <b>Amateur Award</b> Brush/Sponge Bodypainting	<b>Theme: Generation NEXT</b> 10:00 16:30 <i>*Bodypainting Assistant until 13:00</i>	18:30	20:30
 <b>Special Award</b> Creative Make-up	<b>Theme: tba</b> 13:00 15:00	18:00	20:30
 <b>Special Award</b> Special Effects Make-up	<b>Theme: Generation NEXT</b> 11:30 16:00	20:00	20:30
 <b>World Award</b> Camouflage Bodypainting	<b>No theme</b> 11:00	13:30 - 16:00	Saturday ->


ДЕНЬ / 天 / 일 2


- 22 / 07 / 2022

 <b>Amateur Award</b> Open Category Bodypainting	<b>Theme: Generation NEXT</b> 10:00   16:30 <i>*Bodypainting Assistant until 13:00</i>	18:00	18:30
 <b>Special Award</b> Commercial Rich Make-up	<b>No theme</b> 11:30   13:30	17:30	18:30
 <b>World Award</b> Bodypainting Team Show Category	<b>Theme: Generation NEXT</b> 11:30   17:30	20:30	23:30
 <b>World Award</b> Facepainting	<b>Theme: Generation NEXT</b> 12:00   14:30	17:45	18:30
 <b>Special Award</b> WBF Make-up Battle	<b>Theme announced on stage</b> 16:20   17:00	17:45	18:30
 <b>World Award</b> Camouflage Bodypainting	<b>No theme</b> 11:00	13:30 - 16:00	Saturday ->


 <b>World Award</b> Brush/Sponge Bodypainting	<b>Theme: Generation NEXT</b>			
	10:00	16:00	21:00	22:00
 <b>World Award</b> Airbrush Bodypainting	<b>Theme: Generation NEXT</b>			
	10:30	16:30	20:30	22:00
 <b>World Award</b> Special Effects Bodypainting	<b>Theme: Generation NEXT</b>			
	10:30	17:30	20:00	22:00
 <b>World Award</b> Camouflage Bodypainting	<b>No theme</b>			
	11:00	13:30 - 16:00		22:00

# РЕГИСТРАЦИЯ 大本营

 Регистрационный офис – это наш, так называемый Home Base, место которое открыто в течение всей фестивальной недели, здесь мы находимся для вас с утра и до вечера. Home Base также является местом встреч, обмена идеями, стартовой точкой для экскурсий и т.п. Здесь есть бар, лаунджи и бесплатный Wi-Fi, а также свободные вертушки для иджеев!


 登记处是我们的总部。直到节日周结束，我们从早到晚都在这里为您服务。同时这里可以举办聚会，交流观点，结交旅伴。另外还设有酒吧，休息室和免费无线网络，节日电视以及DJ——欢迎所有人的到来！

# 홈베이스


 등록 사무소는 우리의 홈베이스입니다. 메인 페스티벌 기간과 그 이전에도 우리는 아침부터 저녁까지 모든 업무진행을 위해 여기에 있습니다. 홈베이스는 만나거나, 아이디어를 교환하거나, 여행을 시작하는 장소이기도 합니다. 바, 라운지, 무료 와이파이, 페스티벌 TV 그리고 디제이들을 위한 오픈 데크 준비되어 있습니다!




# BODYPAINT CITY | THE VENUE

 Вот оно – главные дни начались... И Bodypaint City открыл свои двери благодарной публике и участникам соревнований, концертам, выступлениям и шоу на сцене. Каждый день Bodypaint City открывается в 10:00 утра и предлагает множество зон для релакса и незабываемых эмоций. Дает возможность посетить выставку красоты и бодиарта, попробовать кухни мира на стритфуд маркете и освежиться у бара. В программе

на 3 сценах выступления в живую 40 групп и диджеев, а также приключения для всей семьи в развлекательных зонах по всему парку. Нашей фантазии хватит на всех!

 欢迎来到人体彩绘城，这里是主日比赛的举办城市，包含了所有的舞台表演和节目。人体彩绘城于每日早10:00开放，并划分不同的区域：人体彩绘和美妆博览会，美食摊，酒吧以及3个舞台区域，40个现场乐队和DJ欢迎所有人的到来。

 바디페인팅 시티 바로 여기! 바디페인팅 시티, 여기는 모든 컴페디션과 무대프레젠테이션, 쇼프로그램이 있는 메인 행사장입니다. 매일매일, 바디페인팅 시티는 오전 10시에 문을 열어 어드벤처 존, 바디페인팅과 뷰티엑스포, 음식점과 바, 그리고 3개의 무대가 있습니다. 40개의 라이브 밴드들과 DJ들이 온 가족을 위한 프로그램을 준비하고 있습니다.



# BODYPAINTING & BEAUTY EXPO

■ ВПЕРВЫЕ: Специально для участников Bodypaint City будет открыт для вечернего шоппинга (среда, 14 июля с 18:00).

Все бренды, естественно, будут представлены ежедневно во время главных дней фестиваля с 10:00 до 20:00

KRYOLAN | SNAZAROO | DIAMOND FX | CAMELEON | SUPERSTAR | ASIA COLOURS | SENJO COLOR | DAVINCI BRUSHES | COLORMAKE | KODI | BASE FORMULA | PETER TRONSER & MANY MORE

■最新消息:

在主日活动之前, 人体彩绘城将于7月14日, 周三, 晚六点举办夜间购物。

同时, 所有品牌每天在主要活动期间的10:00 am-20:00 pm为您提供服务。

🇰🇷 바디페인팅&뷰티 엑스포 새로운 소식 : 특히 참가자들을 위해, 메인 행사 전에 바디페인팅 시티에서 특별한 쇼핑을 할 수 있습니다. (수요일, 7월 14일 오후 6시 부터) 물론 모든 브랜드의 쇼핑은 메인행사에도 오전 10시부터 오후 8시까지 가능합니다.





欢迎关注奥地利克恩顿州旅游局  
官方微信公众号

[www.carinthia.cn](http://www.carinthia.cn)





# WBF ZONES 21 - 23 / 07 / 2022

Парк окружен такими культурными сокровищами, как театр, дом искусств и различными галереями.

Главный вход: Theaterplatz 1, 9020 Клагенфурт

人体彩绘城地图:

- 照片花园
- 人体彩绘和美妆展览
- 登记处
- VIP休息处
- 售票处&入口
- 咨询处
- 多彩生活区


公园被剧院, 艺术馆和美术馆等文化瑰宝所环绕。主入口: 剧院广场1, 9020 克拉根福


바디페인팅 시티는 메인행사 기간동안 다양한 체험이 가능한 야외 예술 공원으로 꾸며집니다.

- 메인 및 사이드 스테이지 -
- 일렉트릭 발코니와 애프터 아워
- 휴식공간과 라디오 라운지 -
- 푸드트럭 & VIP 라운지 - 포토존
- 라이프스타일 마켓 & 뷰티
- 엑스포 - 어린이 프로그램




# PHOTOGRAPHY 摄影

 WBF - это не только возможность сделать невероятные фотографии бодиарта и макияжа, но и место встречи этого сообщества. Фотодни включают в себя различные мероприятия, как в течение недели в форме различных семинаров и съемок, так и в основные дни с лекциями, спикерами в специальных фотозонах, а также награда победителей прошлогоднего фотоконкурса.

 在世界人体彩绘节, 您不仅可以制作最佳人体彩绘和拍摄化妆照片, 同时这里还是社区的聚会场所。照相日包括各种活动: 各种讲习班和以拍摄形式进行的活动, 主日活动的演讲, 特殊照相区的游戏以及以回顾WBF为主题的摄影比赛等。

# 포토그래피

 WBF는 최고의 바디페인팅과 메이크업 사진을 만드는 곳일 뿐만 아니라, 이를 위한 커뮤니티의 장소이기도 합니다.

포토데이는 다양한 워크샵과 강의, 특별 포토존에서의 사진작업, WBF 포토 컴페티션 등 다양한 활동을 포함하고 있습니다.



# CONTACT

## Find us:

World Bodypainting Festival  
bodypainting-festival.com  
world@bodypainting-festival.com  
Tel. +43 4245 21637

Facebook: @wb.festival  
Instagram: @bodypainting\_festival  
Twitter: @world\_bodypainting  
VK: @worldofbodypainting  
Youtube: @BodypaintingFestival

# 联系我们&到达方式

## Tourist Information

City:  
visitklagenfurt.at



Carinthia:  
kaernten.at

# 접속



oebb.at



stw.at



Klagenfurt (5km)  
Ljubljana (66km)  
Vienna (330km)



21 - 23 Jul. 2022  
GOETHEPARK KLAGENFURT, AT

3 STAGES | WORLD CHAMPIONSHIPS | BANDS & DJ's

TICKETS [WB-FESTIVAL.COM](http://WB-FESTIVAL.COM)

wbtf

CELEBRATING VISUAL CULTURE & MUSIC

est. 1998



Photo: Michael Lessard | Artist: Tazava Henjas @bodypainting-festival.com

KÄRNTEN  
Klagenfurt  
am Wörthersee

Heineken

KRYOLAN  
PROFESSIONAL MAKE-UP

kodi  
PROFESSIONAL

antenne  
KÄRNTEN

wbproduction  
www.wbproduction.com

snazaroo  
The world's favorite festival app

BASE FORMULA  
Professional products for artists